



## Secretaría General (SG)

Ginebra, 22 de febrero de 2017

Ref.: **DM-17/1002**  
Contacto: Sra. Béatrice Pluchon  
Teléfono: +41 22 730 6266  
Telefax: +41 22 730 6627  
Correo-e: [gbs@itu.int](mailto:gbs@itu.int)

A los Estados Miembros Observadores de la UIT

Asunto: **Reunión de 2017 del Consejo**

Estimado(a) señor(a):

De conformidad con el Artículo 1 del Reglamento Interno del Consejo, le recuerdo que la reunión de 2017 del Consejo se celebrará en la Sede de la UIT el **lunes 15 de mayo de 2017 (09.30 horas) al jueves 25 de mayo de 2017**.

De conformidad con la disposición número 60A del Convenio de la UIT, los Estados Miembros que no formen parte del Consejo podrán enviar **un observador**, a sus propias expensas, a las reuniones del Consejo. La información sobre la participación de observadores queda recogida en los Artículos 7, 11, 12, 15 y 21 del Reglamento interno del Consejo.

### ***Proyecto de orden del día preliminar***

Se adjunta en el Anexo 1 el proyecto de orden del día preliminar de la reunión ordinaria de 2017. Se está preparando un proyecto de calendario que le enviaremos a su debido tiempo.

Con arreglo al Artículo 4.3 del Reglamento del Consejo, los Estados Miembros de la Unión comunicarán al Secretario General al menos 8 semanas antes de la apertura de la reunión (antes del 20 de marzo de 2017) cualquier nuevo punto que deseen proponer.

### ***Inscripción***

La inscripción para la reunión ordinaria de 2017 del Consejo comenzará el **15 de marzo de 2017** y se efectuará únicamente en línea en la página web del Consejo ([www.itu.int/en/council/2017](http://www.itu.int/en/council/2017)).

Con arreglo a la política de Igualdad e Integración de Género de la UIT y a la Resolución 198 (Busán, 2014) sobre Empoderamiento de la juventud a través de las telecomunicaciones y las TIC, quisiera aprovechar también esta oportunidad para alentarle a incluir a mujeres y jóvenes en su delegación.

Las tarjetas de identificación del Consejo podrán recogerse en la Sede de la UIT en Ginebra (Edificio Montbrillant, entrada principal) el **lunes 15 de mayo de 2017**, a partir de la 08.30 horas.

### ***Documentación***

Con arreglo al párrafo 9 del Anexo 2 a la Decisión 5 (Rev. Busán, 2014) y con objeto de reducir los costes de la documentación, los documentos del Consejo estarán disponibles **exclusivamente en línea** en

[www.itu.int/en/council/2017](http://www.itu.int/en/council/2017). **No** se distribuirán copias impresas de los documentos antes de la reunión de 2017 del Consejo ni durante la misma.

Como en reuniones anteriores del Consejo, una aplicación de la UIT, C-17 Sync, facilitará la teledescarga de los Documentos del C-17 a partir del servidor de la UIT a su computadora. Esta aplicación puede hallarse en la página web del Consejo y su configuración permite sincronizar los últimos documentos publicados. Si desea ser informado por correo electrónico cuando se añadan documentos del Consejo nuevos o actualizados, actualice su cuenta TIES en <http://www.itu.int/TIES/>.

Las contribuciones al Consejo deben presentarse tan pronto como sea posible a [contributions@itu.int](mailto:contributions@itu.int). Con arreglo al Acuerdo 556 del Consejo, todas las contribuciones deberán presentarse a más tardar 14 días naturales antes de la apertura de la reunión, es decir, el **1 de mayo de 2017**. Los documentos de la Secretaría de la UIT que requieran una decisión del Consejo o un Grupo de Trabajo del Consejo se publicarán en la página correspondiente del sitio web a más tardar 30 días antes de la apertura de la reunión del Consejo.

Con arreglo a la [política de acceso a la información/documentación de la UIT](#), los documentos presentados al Consejo se harán públicos, salvo que quien presente el documento disponga otra cosa.

### ***Alojamiento en hotel***

Se han obtenido reducciones de precios en varios hoteles de Ginebra para los delegados que participan en las reuniones de la UIT. En la página web de la UIT, <http://www.itu.int/travel/index.html> figura una lista de dichos hoteles, junto con un formulario de reserva de habitaciones **que se ha de enviar directamente al hotel**.

Tendré sumo placer en darle la bienvenida a Ginebra.

Atentamente.

*(firmado)*

Houlin ZHAO  
Secretario General

**Anexo: 1**

## ANEXO

### PROYECTO DE ORDEN DEL DÍA PRELIMINAR DE LA REUNIÓN DE 2017 DEL CONSEJO

<b>PL 1</b>	<b>Políticas generales, estrategias y planificación</b>
<b>1.1</b>	Informe del GTC sobre la función de la UIT en la aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información ( <i>Res. 140, Res. 172, R 1244, R 1281, R 1332(MOD), R 1334(MOD) del Consejo</i> )
<b>1.2</b>	Informe global detallando las actividades, medidas e implicación en actividades relacionadas con la implementación de la CMSI y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible ( <i>R 1332 (MOD)</i> )
<b>1.3</b>	Informe del GTC sobre Cuestiones de Política Pública relacionadas con Internet ( <i>R 1305, R 1336(MOD), R 1344(MOD) del Consejo</i> )
<b>1.4</b>	Actividades en Internet ( <i>Res. 101, 102, 133</i> )
<b>1.5</b>	Fortalecimiento del papel de la UIT en la creación de confianza y seguridad en la utilización de las tecnologías de la información y la comunicación ( <i>Res. 130, 174</i> )
<b>1.6</b>	Informe del GTC sobre protección de la infancia en línea ( <i>Res. 179, R 1306 del Consejo</i> )
<b>1.7</b>	Informe del GTC sobre la utilización de los seis idiomas oficiales de la Unión ( <i>Res. 154, A 1238 del Consejo</i> )
<b>1.8</b>	Informe relativo a los avances en las instalaciones de la Sede de la Unión incluido el GAEM ( <i>D 588</i> )
<b>1.9</b>	Informe sobre la marcha de los trabajos del proceso de revisión del Reglamento de las Telecomunicaciones Internacionales ( <i>Res. 146, R 1379</i> )
<b>1.10</b>	Lista de candidaturas para las presidencias y vicepresidencias de los GTC ( <i>Dec. 11, R 1333 del Consejo</i> )
<b>1.11</b>	Aplicación de la Resolución sobre una política de género en la UIT ( <i>Res. 70</i> )
<b>1.12</b>	Agenda Conectar 2020 para el desarrollo mundial de las telecomunicaciones/TIC ( <i>Res. 200</i> )
<b>1.13</b>	Conformidad e interoperabilidad ( <i>Res. 177, Res. 76 de la AMNT, Res. 47 de la CMDT</i> )
<b>1.14</b>	Facilitación de la Internet de las Cosas como preparación para un mundo globalmente conectado ( <i>Res. 197</i> )
<b>1.15</b>	Cometido de la UIT como autoridad supervisora del futuro sistema internacional de inscripción para activos espaciales con arreglo al proyecto de protocolo espacial ( <i>A 576 del Consejo</i> )
<b>1.16</b>	Planes Operacionales de la UIT para 2018-2021 ( <i>CV 87A, 181A, 205A, 223A</i> ): <ul style="list-style-type: none"> <li>– Sector de Radiocomunicaciones</li> <li>– Sector de Normalización de la Telecomunicaciones</li> <li>– Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones</li> <li>– Secretaría General</li> </ul>
<b>1.17</b>	TIC para los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS)
<b>1.18</b>	Seguimiento del examen de la DCI de la gestión y la administración en la UIT
<b>1.19</b>	Reducción de la disparidad entre los países en desarrollo y desarrollados en materia de normalización ( <i>Res. 44 de la AMNT</i> )
<b>1.20</b>	Lucha contra la falsificación ( <i>Res. 96 de la AMNT</i> )
<b>1.21</b>	Interconexión de las redes 4G, 5G ( <i>Res. 93 de la AMNT</i> )
<b>1.22</b>	Servicios financieros digitales ( <i>Res. 89 de la AMNT</i> )

<b>PL 2</b>	<b>Eventos de la UIT</b>
<b>2.1</b>	Programa de las futuras conferencias, asambleas y reuniones de la UIT (2017-2020) (Res. 77, 111)
<b>2.2</b>	Eventos ITU TELECOM (Res. 11, R 1292 del Consejo)
<b>2.3</b>	Fecha y duración de las reuniones de 2018, 2019 y 2020 del Consejo de la UIT (Res. 77, 111, A 591 del Consejo)
<b>2.4</b>	Informe sobre la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones (AMNT-16)
<b>2.5</b>	Fechas y lugar de celebración de la Conferencia de Plenipotenciarios de 2018
<b>2.6</b>	Tema del Día Mundial de las Telecomunicaciones y de la Sociedad de la Información de 2018 (Res. 68)
<b>2.7</b>	Informe de seguimiento sobre posibles mejoras a la Conferencia de Plenipotenciarios, incluida la solución del voto electrónico
<b>2.8</b>	Informe sobre la consulta relativa al Foro Mundial de Política de las Telecomunicaciones/TIC (FMPT)
<b>2.9</b>	Preparativos para la Conferencia Mundial de Desarrollo de las Telecomunicaciones (CMDT-17)
<b>2.10</b>	Preparativos para la Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones (CMR-19)
<b>2.11</b>	110º Aniversario del Reglamento de Radiocomunicaciones (1906-2016)
<b>PL 3</b>	<b>Otros Informes que se someten a la consideración del Consejo</b>
<b>3.1</b>	Informe sobre la implementación del Plan Estratégico y las actividades de la Unión para 2016-2017 (CV 82, CV 102) Elaboración de los Planes Estratégico y Financiero de la Unión para 2020-2023
<b>3.2</b>	Fortalecimiento de la presencia regional (Res. 25)
<b>3.3</b>	Informe sobre la Comisión Permanente sobre Administración y Gestión
<b>PL 4</b>	<b>Otros asuntos</b>
<b>4.1</b>	Acceso en línea gratuito a las publicaciones de la UIT (Res. 66, Dec. 12, A 571, A 574 del Consejo)
<b>4.2</b>	Resoluciones y Acuerdos obsoletos del Consejo
<b>4.3</b>	Acuerdo de cooperación entre la UIT e Interpol (D 590)
<b>ADM</b>	<b>Administración y gestión</b>
<b>1.1</b>	Proyecto de Presupuesto bienal de la UIT para 2018-2019 (Dec. 5)
<b>1.2</b>	Ingresos y gastos (Dec. 5): <ul style="list-style-type: none"> <li>- Examen anual de ingresos y gastos (Dec. 5)</li> <li>- Atrasos y cuentas especiales de atrasos (Res. 41)</li> <li>- Aplicación de la recuperación de costes a la tramitación de las notificaciones de redes de satélite (A 482(MOD) del Consejo)</li> <li>- Medidas de eficiencia (Dec. 5)</li> <li>- Importe provisional de la unidad contributiva</li> </ul>
<b>2</b>	Participación provisional en las actividades de la UIT de las entidades que se ocupan de cuestiones de telecomunicaciones (A 519 (MOD) del Consejo)
<b>3</b>	Informe del GTC sobre Recursos Financieros y Humanos (Res. 151, 152, 158, 169, 170, R 1360, A 558, A 563(MOD) del Consejo)
<b>4</b>	Implementación de la Política de acceso a la información/documentación de la UIT
<b>5</b>	Participación de la UIT en Memorandos de Entendimiento con repercusiones financieras y/o estratégicas (Res. 192)
<b>6</b>	Mejora de la gestión y el seguimiento de la contribución de los Miembros de Sector y los Asociados a los gastos de la UIT
<b>7</b>	Fondo para el Desarrollo de las TIC (Dec. 11)
<b>8</b>	Informe del Comité Asesor Independiente sobre la Gestión (CAIG) (Res. 162, A 565 del Consejo)

<b>9</b>	Tratamiento de las Recomendaciones de la DCI: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Marco de responsabilidad y transparencia</li> <li>– Plan global para mejorar la estabilidad y predictibilidad de la base financiera de la Unión</li> <li>– proyecto de Política de Gestión de Riesgos de la UIT y Declaración de Asunción de Riesgos de la UIT</li> <li>– Estrategia sobre tecnologías de la información y gestión de la información</li> </ul>
<b>10</b>	Informes del Auditor Externo: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Cuentas de la Unión 2016</li> <li>– Cuentas de la Unión relativas a ITU TELECOM World 2016</li> </ul>
<b>11</b>	Cuentas verificadas: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Informe sobre operaciones financieras verificadas en 2016</li> </ul>
<b>12</b>	Renovación del mandato de los verificadores externos de cuentas ( <i>Corte dei Conti</i> ) por un periodo de dos años
<b>13</b>	Informe del Auditor Interno sobre actividades de Auditoría Interna
<b>14</b>	Decisiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre las condiciones de servicio con arreglo al sistema común de las Naciones Unidas
<b>15</b>	Informe sobre los avances en la aplicación del Plan Estratégico de Recursos Humanos y de la Resolución 48 ( <i>Rev. Busán, 2014</i> )
<b>16</b>	Informe sobre el pasivo del ASHI
<b>17</b>	Estrategia de coordinación de los trabajos de los tres Sectores de la Unión ( <i>Res. 191</i> )
<b>18</b>	Representantes del Consejo en el Comité de Pensiones del Personal de la UIT ( <i>R 1326 (MOD) del Consejo</i> )
<b>19</b>	Generación de ingresos mediante recursos de numeración internacional (INR)
<b>20</b>	Seguridad
<b>21</b>	Correo-e TIES: situación actual y siguiente paso
<b>INFORMES</b>	
<b>1</b>	Situación de los atrasos en la Unión
<b>2</b>	Informe de la Comisión de Control de Presupuesto de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones (AMNT-16)
<b>3</b>	Participación de mujeres y hombres en las conferencias y reuniones de la UIT
<b>4</b>	Lista de los Presidentes y Vicepresidentes de los GTC
<b>5</b>	Colaboración con el sistema de las Naciones Unidas